



Title	外国語教育のフロンティア 7 目次
Author(s)	
Citation	外国語教育のフロンティア. 2024, 7
Version Type	VoR
URL	<a href="https://hdl.handle.net/11094/94976">https://hdl.handle.net/11094/94976</a>
rights	
Note	

*Osaka University Knowledge Archive : OUKA*

<https://ir.library.osaka-u.ac.jp/>

Osaka University

# 外国語教育のフロンティア 7

## 2024 年

### ——目 次——

#### 【論文】

论“吗”问句的应答方式 ——兼谈汉语教学中的语用知识 “吗 (ma)” 疑问文の応答形式について ——中国語教學における語用論的知識	.....	中田 聰美	1
МИНЬХЭ МОНГОР ХЭЛЭН ДЭХ ИДЭЭ УНДААНЫ ЗАРИМ НЭРИЙН АВИА, УТГЫН ХУВЬСЛЫН ТУХАЙ On the Phonetic and Semantic Changes of Some Food and Drink Names in the Minhe Monguor Language (民和土族語における若干の飲食物名の音声・意味変化について)	.....	塩谷 茂樹	11
การวิเคราะห์แบบเรียนเร็วใหม่ของหลวงครุฑกิจวิทูรและนายพันธ์ ขำวิໄລ: แบบเรียนข้ามสมัยเพื่อการสอนอ่าน An Analysis of Luang Darunkitwitoon and Chan Khamwilai's Thai Textbooks "Baeb Rein Rew Mai": Through-the-age Reading Textbooks 「ルアン・ダルンキットウイトンとチャン カムウイライの新教科書： 読解養成のための時代を超える教科書」の一考察	.....	Passapong Pewporchai, Ph.D	29
अब्दुल बिस्मिल्लाह की कहानियाँ और उनकी चिंताएँ Short stories of Abdul Bismillah and their main concerns	.....	SINGH VED PRAKASH	43
Japon Öğrencilerin Türkçe Yazılı Anlatımları Üzerine Bir İnceleme 日本人トルコ語学習者の作文に見られる誤用の傾向	.....	AKBAY, Okan Haluk	53
Johannes Hoecks skildringer af Japan og japanere under og efter Den Russisk-japanske Krig Johannes Hoeck's portrait of Japan and its people during and after The Russo-Japanese War	.....	Lauritz Korfix Schultz	65

ブラジルのことばと文化の形成 – 移民の役割 The Formation of the Brazilian Language and Culture – the Role of immigrants	鳥居 玲奈 79 Rogério Akiti Dezem
<b>【教育実践報告】</b>	
Bahasa Informal dalam Pengajaran Bahasa Indonesia sebagai Bahasa Asing Di Kelas Kemahiran Berbicara Universitas Osaka Teaching Informal Language in Indonesian as a Foreign Language in University Osaka Speaking Classes	Cynthia Vientiani 91
การปรับใช้ทฤษฎีอรรถศาสตร์ปริชานในการสอนไวยากรณ์ภาษาไทยในฐานะภาษาต่างประเทศ : กรณีศึกษาอย่างค่าวิวยากรณ์พหุนัย “เป็น” Toward an Adaptation of Cognitive Semantics to Teaching Grammar of Thai as a Foreign Language - In the case of Polysemous Function Word “pen”	RATTANASERIWONG SANGTIEAN 109
BÁO CÁO VỀ KHOÁ HỌC PHƯƠNG PHÁP GIÀNG DẠY TIẾNG VIỆT VÀ VĂN HÓA VIỆT CHO TRẺ EM VIỆT NAM TẠI KYUSHU, NHẬT BẢN 「九州におけるベトナムの子供たちのための、ベトナム語とベトナム文化の教育方法講座」 実施報告	Hoàng Anh Thi 123 KONDO Mika
နိုင်ငံဗြားကျေပွင့်သားများမြန်မာစကားပုံသင်ကြားခြင်း 外国人学生にミャンマーのことわざを教える	HTET HTET 137
Teaching Elementary Hindi through Children's Books 初級ヒンディー語教育における児童書の活用	松木園 久子 143
今どきの大学生と近代ハンガリー詩を読む ～学びと共に感をめぐる一考察～	岡本 真理 151
デンマーク語の実習授業における ICT ツールを利用した語学学習についての実践報告 A Practical Report on the Use of ICT Tools for Language Learning in Danish Practical Classes	大辺 理恵 163

朝鮮語教科書の術語と概念について 한국어 교과서의 학술어와 개념에 대하여	.....	岩井 亮雄 175
---	-------	-----------

**【教材研究】**

文学教材を用いた講読とゼミの協業授業 Collaboration between Literature Seminar and Reading Class using Literary Materials	.....	田辺 欧 187
		梅谷 綾

**【研究ノート】**

Gender Messages in “Iyak ni Maria”: A Critical Discourse Analysis of a Song by an All-Female Rock Band from the Philippines called Matilda 「イヤック・ニ・マリア」におけるジェンダー・メッセージ： フィリピンの女性ロックバンド「マチルダ」の歌の批判的言説分析	.....	RUIZ, Frieda Joy Angelica Olay 197
---	-------	------------------------------------

KHẢO SÁT LỖI BIÊN DỊCH CỦA SINH VIÊN BỘ MÔN TIẾNG VIỆT, ĐẠI HỌC OSAKA A RESEARCH ON TRANSLATION ERRORS AMONG STUDENTS MAJORING IN VIETNAMESE LANGUAGE AT OSAKA UNIVERSITY	.....	Phan Thi My Loan 209
---	-------	----------------------

**【その他】**

ကိုပစ်ကာလအတွင်း မြန်မာဘာသံမြေားရေးအင်ခြေအနေ မှတ်တမ်း コロナ禍におけるビルマ語教育の実施状況	.....	Kosei OTSUKA 219
		Thu Thu Nwe Aye